# مسولیت های کارمند قراردادی



مسولیت های کارمند قراردادیمطابق به پالیسی ایالات متحده امریکا قاچاق انسانها "تحمل ناپذیر" میباشد. تمام کارمندان قراردادی دولت ایالات متحده امریکا باید قراردادی ها، کارمندان قراردادی فرعی و سایر کارمندان را از موارد ذیل جلوگیری نمایند.

* دخیل شدن در اشکال شدید قاچاق انسانها در جریان اجرای قرارداد
* تدارک فعالیت جنسی تجاری در جریان اجرای قرارداد
* استفاده کار اجباری در اجرای قرارداد
* تخریب، پنهان، ضبط و یا مانع شدن دسترسی یک کارمند به اسناد هویت و یا مهاجرت اش.
* استفاده اقدامات منحرف کننده ویا جعلی در جریان جلب و جذب کارمندان ویا پیشنهاد کار
* استفاده کارمندان جلب وجذب که با قوانین محلی کار کشور که در آن جلب و جذب صورت میگیرد، سازگار نمیباشند.
* اخذ فیس جلب و جذب از کارمندان
* عدم فراهم سازی ترانسپورت برگشت و یا پول برای مصارف ترانسپورتی برگشت بعد از ختم قرارداد برای یک کارمند که تبعه کشور که در آن کار میکند نمیباشد و یا به آن کشور به منظور کار برای قرارداد دولت ایالات متحده امریکا ویا قرارداد فرعی آورده شده است.

اگر تخطی صورت میگیرد، با بخش تفتیش وزارت دفاع ذریعه تیلفون ذیل ویا ویب سایت ذیل به تماس شوید.

**1-800-424-9098**

**یا**

**dodig.mil/hotline**

حقوق کارگر

کارمندان که از تاسیسات ایالات متحده امریکا در خارج حمایت مینمایند دارای حقوق زیاد بشمول موارد ذیل میباشند.

نگهداشتن پاسپورت و یا سایر اسناد هویت در نزد خود ایشان

حصول حق الزحمه موافقت شده به وقت معین آن

گرفتن تفریح برای نان چاشت و تفریح کاری

اختیار فسخ قرار داد به هروقت

مشخص نمودن معضلات بدون هراس از عمل متقابل

داشتن کاپی از قرارداد ایشان در لسان که می فهمند

در صورت که سهولت رهایش فراهم گردد، در مسکن رهایش نمایند که با معیارات مسکن و مصونیت سازگار باشد.

# در صورتیکه افراد مشکوک به قاچاق انسان را می بینید، به شماره تیفون 1-800-424-9098 ویا ویبت dodig.mil/hotline بخش تفتیش وزارت دفاع راپور دهید.

# برای خدمات 24 ساعته همه روزه، به مرکز منابع ملی مجادله با قاچاق انسان ذریعه شماره تیلفون 1-888-373-7888، تماس بگیرید.

# مرکز منابع ملی مجادله با قاچاق انسان (NHTRC) شماره تیلفون ملی، رایگان و عاجل برای پاسخ تیلفون ها از سراسر کشور، بطور 24 ساعته ، 7 روز درهتفه، هر روز در سال میباشد.

# (NHTRC) یک مرجعه تنفیذ قانون ویا مهاجرت نمیباشد و ذریعه یک موسسه غیردولتی فعالیت مینماید.

# **متخلفین با تنایج شدید بشمول از دست دادن تمام کارهای دولتی ایالات متحده امریکا، مواجه میشوند.**

قاچاق انسانها

برخورد منصفانه با تمام کارمندان

**ا**گر موسسه شما بودیجه را از قرارداد های وزارت دفاع ایالات متحده امریکا حاصل مینماید، شما باید اطمینان حاصل نمائید که با تمام کارمندان تان مطابق به قوانین و مقررات ایالات متحده امریکا برخورد میگردد.

**حمایت از تاسیسات ایالات متحده امریکا در خارج از کشور**

وزارت دفاع ایالات متحده امریکا

**معرفی**

**جلوگیری از سوء استفاده از کارگران**

**راه های حل برعلیه سوء استفاده**

موفقیت هرعملیات اضطراری ایالات متحده امریکا – چه نظامی ویا واکنش در مقابل حوادث طبیعی – وابسته بر کیفیت حمایه قرارداد میباشد. تمام موسسات وزارت دفاع ایالات متحده امریکا از کارمندان قراردادی برای فراهم سازی خدمات اساسی استفاده مینماید. زمانیکه فعالیت اضطراری خارج از ایالات متحده امریکا باشد، ایالات متحده امریکا اکثراً اتکا برشرکت های محلی مینماید تا این خدمات را مستقیماً و یا ذریعه قرارداد فرعی فراهم سازد. جهت حصول بودجه، شرکت های محلی باید مقررات و شرایط قرارداد را مراعات نمایند.

تعهد مجادله با قاچاق انسان ضرورت اساسی در هریک قرارداد وزارت دفاع ایالات متحده امریکا میباشد. این بدین معنی است ، موسسات که بودجه را حاصل مینمایند، مواجه به پیامد های میشود در صورتیکه افراد را استخدام کنند که بطور جبری، تقلب، یا تهدید به کار مجبور ساخته شده اند و یا افراد که به اجرای عمل جنسی مجبور ساخته شده اند. قاچاق انسان یک شکل از غلامی مدرن است که شدیداً ممنوع میباشد.

در صورتیکه شما از وضعیت آگاه استید که شامل جلب و جذب، تقویت، فراهم سازی، ویا حصول قربانیان میباشد، فوراً افسر مسول قرارداد – مامور مسول قرارداد دولت ایالات متحده امریکا را آگاه سازید.

**تفتیش شدید ایالات متحده امریکا جهت جلوگیری از سوء استفاده ها**

اجرات قرارداد های وزارت دفاع ایالات متحده امریکا از جانب نمایندگان مسول قرارداد (CORs) – افرادیکه منحیث " چشم و گوش" وزارت دفاع در تاسیسات نظامی کار مینمایند که در آن خدمات فراهم میگردد، نظارت میگردد. نمایندگان مسول قرارداد تعلیمات را حاصل مینمایند که آنها را در شناسایی علایم سوء استفاده بشری کمک مینماید. هر نوع یافته به افسر مسول قرارداد برای اتخاذ اقدام مناسب گزارش داده خواهد شد.

ریاست عموی تفتیش وزارت دفاع وقتاً فوقتاً قرارداد های وزارت دفاع را جهت اینکه مطابقت با " موافقت نامه محافظت قربانیان قاچاق" داشته باشند، ذریعه بازدید ساحوی از تاسیسات نظامی ایالات متحده امریکا، ارزیابی مینمایند.شماره و ویب سایت عاجل وزارت دفاع برای راپور در مورد افراد مشکوک به قاچاق میسر میباشد.

dodig.mil/hotlineویب سایت عاجل وزارت دفاع

شماره تیلفون عاجل وزارت دفاع:

دسترسی از تاسیسات وزارت دفاع ذریعه تیلفون دی اس ان

94-800-424-9098

از داخل ایالات متحده امریکا:

)یا 800-424-9098 (رایگان

703-604-8799

خارج از ایالات متحده امریکا:

00-1-703-604-8799

## راپوردهی شرکت

## شرکت ها باید از تخطی های حقوق بشر جلوگیری نموده، و کارمندان را که مرتکب به آن میشوند، برطرف نموده و چنین اعمال را به نماینده مسول قرارداد راپور دهند. اصلاح خودی میتواند از پیامد های شدید جلوگیری نماید. اگر تخطی های حقوق بشر تحت یک قرارداد ایالات متحده امریکا صورت بگیرد، جزا های عمده بشمول موارد ذیل ممکن است:

## اقدامات اداری:

## امر برطرف نمودن کارمند

## امر فسخ قرارداد فرعی

## فسخ قرارداد

## در حال تعلیق قرار دادن و یا لست منع استخدام، که شما را برای کار با دولت ایالات متحده امریکا غیرواجد شرایط میسازد.

* اقدامات حقوقی

- جریمه نقدی

- - قید یا زندان

***به ایالات متحده امریکا منتظر نمانید تا تخطی را پیدا کند. فعالیت های ممنوع را راپور دهید.***



ل 1.2, 09/14

، نشریه اسارت در قرض،

کار غیردوطلبانه

فعالیت جنسی در مقابل پول